

DATENSCHUTZHINWEIS

(Nutzung der von AMERICAN HOTEL SRL verwalteten und gepflegten Websites)

Gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 (DSGVO) und dem italienischen Gesetzesdekret Nr. 196/03 in der jeweils geltenden Fassung

Letzte Aktualisierung: 5. Mai 2026

Dieser Datenschutzhinweis wird gemäß Artikel 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 („DSGVO“) hinsichtlich der Verarbeitung personenbezogener Daten von Nutzern bereitgestellt, die die Website www.hotelamerican.com sowie zugehörige Domains besuchen und die Webdienste von AMERICAN HOTEL SRL nutzen.

Dieser Hinweis gilt ausschließlich für Websites, die Eigentum von AMERICAN HOTEL SRL sind und von dieser betrieben werden. Er gilt nicht für externe Websites, die über auf unserer Website enthaltene Links aufgerufen werden können.

Zusammen mit der Cookie-Richtlinie bildet dieser Hinweis die Datenschutzrichtlinie der Website von AMERICAN HOTEL SRL.

1. ERHOBENE PERSONENBEZOGENE DATEN

Die für den Betrieb der Website eingesetzten IT-Systeme und Softwareverfahren erfassen während ihres normalen Betriebs bestimmte Daten, deren Übermittlung bei der Nutzung der Internet-Kommunikationsprotokolle automatisch erfolgt.

Zu diesen Daten gehören insbesondere IP-Adressen, Domainnamen der verwendeten Geräte sowie weitere technische Informationen, die automatisch von Verbindungsverwaltungsprogrammen übermittelt werden.

Diese Daten werden ausschließlich zur Bereitstellung der Verbindung und zur ordnungsgemäßen Funktion der Website verwendet.

Benutzer können darüber hinaus freiwillig personenbezogene Daten über die auf der Website verfügbaren Formulare bereitstellen.

Die Website verwendet ein Online-Buchungssystem (Booking Engine), über das Nutzer Verfügbarkeiten und Preise abrufen sowie Reservierungen vornehmen können.

Die Daten werden von CITYBREAK sowie von TOSOM SRL, Via Palermo 1, 30038 Spinea (Venedig), Italien, verarbeitet, die von AMERICAN HOTEL SRL als externe Auftragsverarbeiter benannt wurden.

Die Nichtbereitstellung bestimmter personenbezogener Daten kann dazu führen, dass die angeforderten Dienstleistungen nicht erbracht werden können.

2. VERARBEITUNGSMETHODEN UND -ZWECKE

Die personenbezogenen Daten werden mit elektronischen und automatisierten Mitteln für Zwecke verarbeitet, die mit der Nutzung der Website und der Erbringung der angeforderten Dienstleistungen zusammenhängen.

Daten, die über Kontaktformulare oder E-Mail-Kommunikation erhoben werden, werden auf Grundlage des berechtigten Interesses des Verantwortlichen verarbeitet, um:

- Informationsanfragen zu beantworten;
- Unterstützung und Kundendienst bereitzustellen;
- Buchungsanfragen zu verwalten;
- Informationsmitteilungen zu versenden;
- auf ausdrücklichen Wunsch des Nutzers kommerzielle Mitteilungen zu versenden.

Soweit die Verarbeitung Marketingmaßnahmen, Newsletter-Anmeldungen, Profiling oder die Weitergabe personenbezogener Daten an Dritte betrifft, wird eine gesonderte Einwilligung eingeholt, sofern dies gesetzlich vorgeschrieben ist.

Es werden geeignete technische und organisatorische Maßnahmen getroffen, um die Sicherheit der Daten zu gewährleisten und unbefugten Zugriff, Verlust, Veränderung oder missbräuchliche Nutzung zu verhindern.

AMERICAN HOTEL SRL verwendet Cookies und ähnliche Technologien.

Weitere Informationen finden Sie in der auf der Website veröffentlichten Cookie-Richtlinie.

3. SPEICHERDAUER

Personenbezogene Daten werden nur so lange gespeichert, wie dies für die Zwecke erforderlich ist, für die sie erhoben wurden, sowie zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen.

Die Überprüfung der Erforderlichkeit und Aktualität gespeicherter Daten erfolgt alle 24 Monate.

4. RECHTE DER BETROFFENEN PERSONEN

Betroffene Personen können die in den Artikeln 15 ff. DSGVO vorgesehenen Rechte ausüben, insbesondere:

- Auskunftsrecht;
- Recht auf Berichtigung;
- Recht auf Löschung;
- Recht auf Einschränkung der Verarbeitung;
- Recht auf Datenübertragbarkeit;
- Widerspruchsrecht.

Anfragen können gerichtet werden an:

AMERICAN HOTEL SRL
Dorsoduro 628

30123 Venedig (VE)

Italien

E-Mail: info@hotelamerican.com

Darüber hinaus besteht das Recht, Beschwerde bei der zuständigen Aufsichtsbehörde einzureichen.

5. INTERNATIONALE DATENÜBERMITTLUNG

Die über die Website erhobenen personenbezogenen Daten werden grundsätzlich nicht außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt.

Sollte eine solche Übermittlung erforderlich werden, wird AMERICAN HOTEL SRL sämtliche gesetzlich vorgeschriebenen Maßnahmen ergreifen, um ein angemessenes Schutzniveau sicherzustellen.

6. VERANTWORTLICHER FÜR DIE DATENVERARBEITUNG

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung ist:

AMERICAN HOTEL SRL

Dorsoduro 628

30123 Venedig (VE)

Italien

Die Verarbeitung erfolgt durch autorisierte Mitarbeiter sowie ordnungsgemäß benannte externe Auftragsverarbeiter.

Es erfolgt keine öffentliche Weitergabe personenbezogener Daten.

Letzte Aktualisierung: 5. Mai 2026